

STRONG

Digital Terrestrial HD Receiver

SRT 8216



User Manual
Bedienungsanleitung
Manuel utilisateur
Manuale utente
Manual do Utilizador
Инструкции за употреба
Руководство пользователя
Посібник користувача
Användar Manual
Uživatelská příručka
Navodila za uporabo

Korisnički priručnik
Uputstvo za rukovanje
Používateľská príručka
Használati útmutató
Käyttöohje
Brukermanual
Manual del Usuario
Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Manual de Utilizare
Instrukcja obsługi

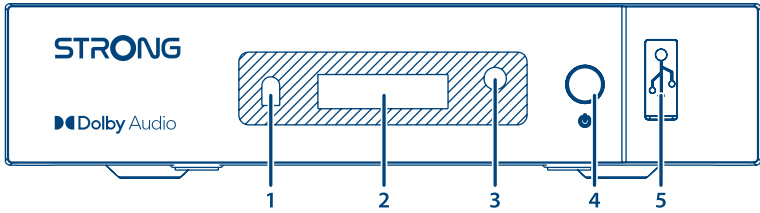


Fig. 2

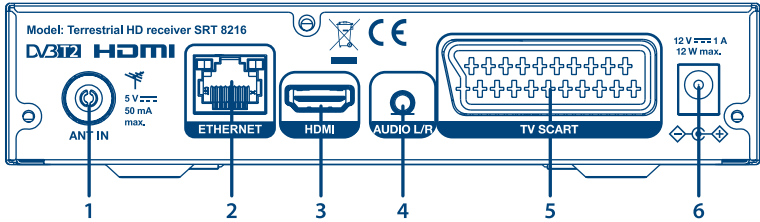


Fig. 3

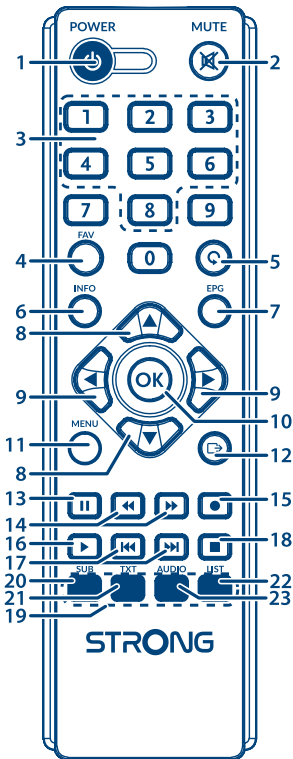


Fig. 4

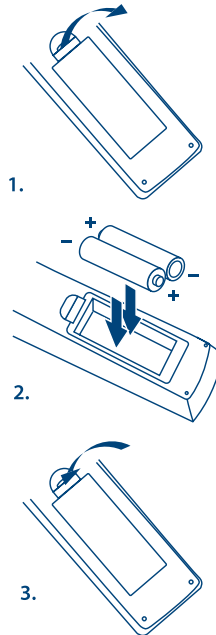


Fig. 5

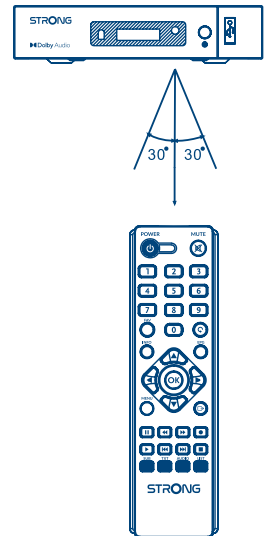


Fig. 6

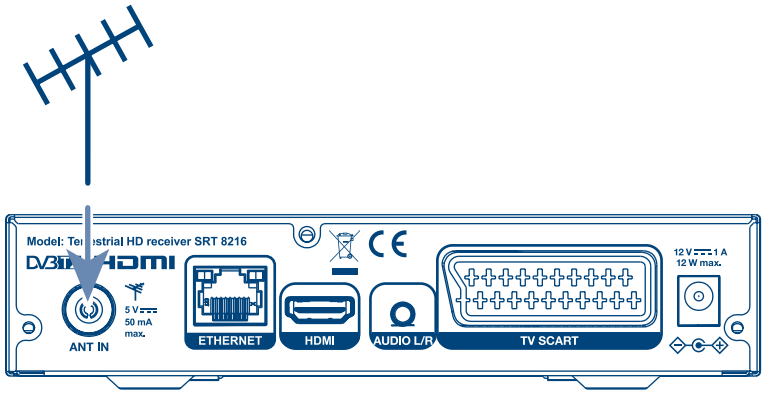


Fig. 7

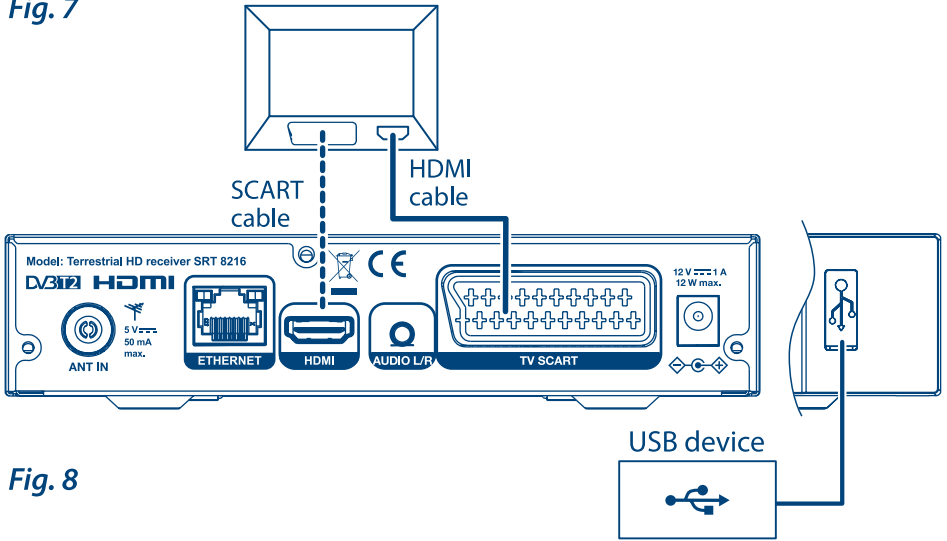
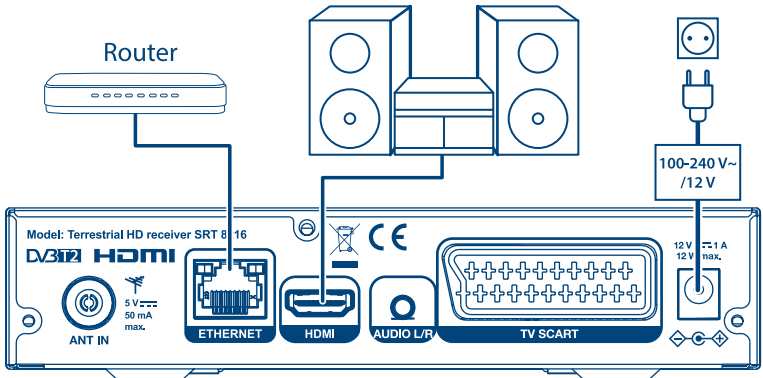


Fig. 8



SERVICE CENTER

AT	 support_at@strong.tv  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	 support_hu@strong.tv  +36 1 445 26 10
BG	 support_bg@strong.tv  +359 32 634451	IT	 support_it@strong.tv  199 404 032 Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto alla risposta
CZ	 support_cz@strong.tv  844 44 44 90	NL	 support_nl@strong.tv
DE	 support_de@strong.tv  0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	 support_pl@strong.tv  801 702 017
DK	 support_dk@strong.tv	PT	 support_pt@strong.tv  +351 2 100 06 125
ES	 support_es@strong.tv  +34 91 119 61 76	SK	 support_sk@strong.tv  0850 15 05 50
FR	 support_fr@strong.tv	SL	 +386 1 828 08 58
HR	 +385 1 344 57 66	UA	 support_ua@strong.tv  +380 (44) 238 61 50

www.strong.tv

Supplied by STRONG AUSTRIA
Represented by STRONG Ges.m.b.H
Teinfaltstraße 8/4,Stock Vienna
Email: support_at@strong.tv

Liszenszek

EZ A TERMÉK AZ AVC SZABADALMI PORTFÓLIÓ ALAPJÁN LISZENZELT, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA, A FOGYASZTÓ RÉSZÉRE, VIDEO DEKÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEO”) ÉS/VAGY AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA, AMELY VIDEO A FOGYASZTÓ ÁLTAL KERÜLT KÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN A SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSNAK, ÉS VAGY VALAMELY VIDEO SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL LISZENZELT, ÉS BIZTOSÍTOTT AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA ENGEDÉLYEZETT. A LISZENZ NEM ENGEDÉLYEZETT ÉS NEM HASZNÁLHATÓ FEL, SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSI KÖRBE. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐEK A SZABADALOM TULAJDONOSÁTÓL: **MPEG LA, L.LC.** LÁTOGASSON EL A [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) OLDALRA.

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. szerzői jogvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a **Dolby Laboratories** tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

EZT A TERMÉKET KORLÁTOZOTT LICENCE-EL ÉRTÉKESÍTETTÉK, ÉS CSAK AKKOR JOGOSULT A HASZNÁLATA A HEVC TARTALOMMAL, HA AZ MEGFELEL A KÖVETKEZŐ HÁROM MINŐSÍTÉSNEK: (1) A HEVC TARTALOM CSAK SZEMÉLYES FELHASZNÁLÁSÚ; (2) A HEVC TARTALMAT NEM KÍNÁLTÁK FEL ELADÁSRA; (3) A HEVC TARTALMAT A TERMÉK TULAJDONOSA KÉSZÍTETTE. EZT A TERMÉKET NEM LEHET HASZNÁLNI AMENNYIBEN A HEVC KÓDOLT TARTALMAT HARMADIK FÉL KÉSZÍTETTE, AMELYET A FELHASZNÁLÓ MEGRENDELTE VAGY MEGVÁSÁROLT HARMADIK FÉLTŐL, HACSAK A FELHASZNÁLÓNAK KÜLÖN NEM ENGEDÉLYEZTE A TARTALOM LICENCLT ALADÓJA, HOGY HASZNÁLHATJA A TERMÉKET ILYEN TARTALOMMAL. A TERMÉK HEVC TARTALOMMAL KAPCSOLATOS HASZNÁLATAKOR, ÖN ELFOGADOTTNAK TEKINTI, A KORLÁTOZOTT FELTÉTELEKKEL JOGOSULT HASZNÁLHATOT, AMINT AZ FENTEBB MEGJEGYZÉSRE KERÜLT.

STRONG kijelenti, hogy SRT 8216 a készülék megfelel az alapvető elvárásoknak és a további idevonatkozó előírásoknak EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU és RoHS 2011/65/EU.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internet címen érhető el: <http://www.strong.tv/en/doc>

Változtatás jogát fenntartjuk. A folyamatos kutatási és fejlesztési tevékenységünk következtében a termékek műszaki specifikációja, megjelenése megváltozhat. A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface védjegye vagy bejegyzett védjegye a HDMI Licensing LLC-nek az Egyesült Államokban és más országokban. A gyártás a Dolby Laboratories licencengedélyével történik. Dolby Audio, Dolby Digital, Dolby Digital Plus és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei. Minden terméknev a tulajdonosának védjegye, vagy bejegyzett védjegye.

© STRONG 2022. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

1.0 BEVEZETÉS	3
1.1 Biztonsági előírások	3
1.2 Tárolás	3
1.3 A készülék beállítása	3
1.4 Tartozékok	4
1.5 Külső USB tároló egység használata	4
2.0 AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE	4
2.1 PIN-Kód gyári alapbeállítás: 0000	4
2.2 Előlap	4
2.3 Hátlap	5
2.4 Távirányító	5
2.5 Elemek behelyezése	6
2.6 A távirányító használata	6
3.0 CSATLAKOZTATÁS	6
3.1 Csatlakoztatás földi sugárzású antennához	6
3.2 Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI kábellel	7
3.3 Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART kábellel	7
3.4 Csatlakoztatás USB háttértárhoz	7
3.5 Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS feeds, és időjárás jelentés	7
3.6 Hálózati adapter csatlakoztatása	7
3.7 Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre	7
4.0 ELSŐ TELEPÍTÉS	7
5.0 GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ	8
6.0 MŰKÖDTETÉS	9
6.1 Csatornaváltás	9
6.2 Információs sáv	9
6.3 Audio nyelv (Hangsáv) választás	10
6.4 Teletext	10
6.5 Feliratozás	10
6.6 EPG (Elektronikus műsorújság)	10
6.7 Felvétel, Timeshift és Formázás	10
7.0 FŐ MENÜ	11
7.1 Telepítés	12
7.2 Csatorna Szerkesztés/Channel Editing	13
7.3 Rendszer Beállítás/System Setup	14
7.4 Média Lejátszó	17
7.5 Eszközök	18
7.6 Szoftverfrissítés USB-ről	20
8.0 HIBAELHÁRÍTÁS	20
9.0 TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ	22

1.0 BEVEZETÉS

1.1 Biztonsági előírások

Ne telepítse a vevőkészüléket:

- Zárt vagy nem megfelelően szellőző szekrénybe; közvetlenül másik berendezés tetejére vagy alá; olyan felületre, mely elzárhatja a szellőzőnyílásokat.

Ne tegye ki a vevőkészüléket vagy annak alkatrészeit:

- Közvetlen napsütésnek vagy bármely olyan berendezésnek, ami hőt generál; esőnek vagy erős páratartalomnak; heves vibrációnak vagy bármilyen ütésnek, mely maradandó károsodást okozhat a vevőkészüléken vagy bármely mágneses tárgy közelébe, úgy mint hangszórók, transzformátorok, stb.
- Ne használjon sérült hálózati tápkábelt. Tüzet vagy áramütést okozhat. Ne érintse meg a hálózati tápkábelt nedves kézzel. Áramütést okozhat.
- Amikor hosszabb ideig nem használja a vevőkészüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt a fali konnektorból.
- Ne használjon alkoholt vagy ammónia alapú folyadékot a vevőkészülék tisztítására. Ha kívánja, letisztíthatja a vevőkészüléket egy puha, enyhén benedvesített és beszappanozott foszfátmentes anyaggal, de csak miután kihúzta azt az elektromos hálózatból. Bizonyosodjon meg arról, hogy idegen tárgyak nem estek a szellőző nyílásokba, mert ezek tüzet vagy elektromos zárlatot okozhatnak.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a vevőkészülék tetejére, mert ez akadályozhatja a belső alkatrészek megfelelő hűtését szellőzését.

Biztonsági óvintézkedések

- Soha ne nyissa fel a vevőkészülék borítását. Ez a garancia elvesztésével jár. Veszélyes megérinteni a vevőkészülék belsejét a magasfeszültségű villamos áram és az áramütés veszélye miatt. Minden karbantartást vagy szervizelést képesített szakember végezzen.
- A kábelek csatlakoztatása során bizonyosodjon meg arról, hogy a vevőkészülék nincs rácsatlakoztatva a hálózati ellátásra. A vevőkészülék kikapcsolása után várjon néhány másodpercet, mielőtt elmozdítja a készüléket vagy lecsatlakoztat róla bármilyen berendezést.
- Kizárólag bevizsgált hosszabbító kábelt használjon, olyan vezetékkel, mely megfelel a felszerelt készülék elektromos áram fogyasztásának. Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség ellátás összhangban van a vevőkészülék hátlapján található elektromos adattáblán található feszültséggel.

Ha a vevőkészülék nem működik megfelelően, annak ellenére sem, hogy szigorúan követte ezen felhasználói kézikönyv utasításait, javasoljuk, hogy forduljon a készülék forgalmazójához.

1.2 Tárolás

A készüléket és tartozékait mechanikai és nedvesség elleni védelemmel ellátott csomagolásban szállítjuk. Kicsomagoláskor kérjük, ellenőrizze a tartozékok meglétét és a csomagolási anyagokat tartsa távol a gyermekektől. Szállításkor vagy jótállási időszak alatti visszaszállításkor a kérjük, hogy a készüléket mindig az eredeti csomagolásában, a tartozékokkal együtt tárolja.

1.3 A készülék beállítása

Azt javasoljuk Önnek, hogy a készülék üzembe helyezését bízva szakemberre. Minden más esetben kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- Kérjük, olvassa el a TV készüléke és az antennája használati utasításait.

- Kérjük, ellenőrizze, a HDMI kábel és a kültéri eszközök állapotát.
- Amennyiben TV SCART kapcsolatot alkalmaz, akkor azt jól árnyékolt SCART kábellel használja.

Ezen kézikönyv teljes használati útmutatót tartalmaz a vevőkészülék beüzemeléséhez és használatához. Az alábbi szimbólumok a következőképpen szerepelnek.

Figyelmeztetés: Figyelmeztető információt jelöl.

Megjegyzés: További fontos vagy hasznos információt jelöl.

MENU A távirányítón vagy vevőkészüléken lévő gombot mutatja.
(Vastagon szedett karakter)

Lépés oda Menü részletet mutat egy ablakon belül.
(Dőlten szedett karakter)

1.4 Tartozékok

- Telepítési Utasítás
- távirányító egység
- 2x elemek (AAA típus)

FIGYELMEZTETÉS: A mellékelt elemeket nem szabad újratölteni, szétbontani, rövidrezárni vagy más típusú elemekkel vegyesen használni. Ha újratölthető akkumulátorokat fog használni (pl: NiMH), akkor javasolt alacsony önkisülésű típust választani, a távirányító hosszabb működtethetősége érdekében.

1.5 Külső USB tároló egység használata

- USB 2.0 tárolóeszköz használatát javasoljuk. Amennyiben a tárolóeszköz nem kompatibilis az USB 2.0 specifikációjával, a felvétel, lejátszás és az egyes multimédia funkciók, a készülékben nem biztos, megfelelően fognak működni.
- A STRONG nem garantálhatja a kompatibilitást minden USB tároló eszközzel.
- Azt javasoljuk, ne tároljon fontos információkat az USB háttértáron a vevőkészülék használata közben.
- Mindig készítsen biztonsági másolatot az USB tárolóeszközön található adatairól, mielőtt a vevőkészülékkel használni kezdi.
- A STRONG nem vállal felelősséget semmilyen adat és információvesztésért vagy az adat és információvesztés által okozott kellemetlenségekért.

2.0 AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE

2.1 PIN-Kód gyári alapbeállítás: 0000

2.2 Előlap

1. **IR szenzor** Infra vörös szenzor a távirányító jelének vételéhez. A távirányítót mindig irányítsa erre a pontra.
2. **LED Kijelző** Bekapcsolt állapotban a csatornaszámot, készenléti módban az időt mutatja.
3. **Állapot jelző LED** A zöld szín a készülék bekapcsolt állapotát jelzi.

Fig. 1

4. **Készenléti/Bekapcsoló gomb**
A készüléket be vagy készenléti módba kapcsolja.
5. **USB**
Csatlakozó az USB egységhez.












2.3 Hátlap

Fig. 2

1. **ANT IN (Antenna bemenet)**
Antenna csatlakoztatása a sugárzott jel vételéhez.
2. **ETHERNET**
Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása az RSS feedek és az időjárás jelentés eléréséhez
3. **HDMI**
A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása HDMI kábellel.
4. **AUDIO/Hang kimenet**
A készülék csatlakoztatása analóg Audio/Hangerősítőre, AV erősítőre. Sztereó Jack – 2 x RCA kábellel.
5. **TV SCART**
A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása SCART kábellel.
6. **Hálózati adapter csatlakozó 12Volt**
A készülék hálózati adapterének csatlakoztatásához. (100 - 240 V AC ~ 50/60 Hz - 12volt DC/1 Amp)

2.4 Távirányító

Fig. 3

1.  Be- és készenléti módba kapcsolja a vevőkészüléket
2.  Elnémítja a vevőkészülék audio kimenetét
3. **0~9**
Csatornaválasztás vagy érték megadása
4. **FAV**
Megnyitja a kedvenc csoportválasztást
5.  Vissza az előzőleg mutatott csatornára
6. **INFO**
A jelenlegi csatorna információ megjelenítése, 2x megnyomva megjeleníti a jelenlegi műsor információt, 3x megnyomva, megjeleníti a következő műsor információt.*
7. **EPG**
TV/Rádió módban az elektronikus műsorújságot (EPG) jeleníti meg*
8.  Kikapcsolt menü: Csatornainformáció váltása az következőre/előzőre.
Bekapcsolt menü: Mozgatja a kurzort fel/le.
9.  Kikapcsolt menü: Csökkenti/növeli a hangerőt. Bekapcsolt menü: A különböző menükben a beállításokat változtathatja meg
10. **OK**
Otvára trenutni popis kanala u izborniku i služi za potvrdu.
11. **MENU**
Csatorna nézet módban a Fő menü megjelenítése, menü módban egy lépés vissza.
12.  Kilép a menüből vagy az almenüből
13. **II**
Lejátszás megállítása/TimeShift mód indítása
14.  Gyors lejátszás előre/hátra
15.  A jelenleg nézett műsor felvétele
16.  A Multimédia menü megnyitása.
17.  Ugrás funkció előző/következő a multimédia lejátszásban
18.  Lejátszás leállítás.
19. **SZÍNES GOMBOK**
Különböző funkciók, a különböző menü pontokban és specifikus funkció, például: Teletext és szerkesztés.

Kettős funkció a színes gombokhoz:

- | | |
|-------------------|---|
| 20. SUB (piros) | A sugárzásban elérhető feliratozás nyelvek megjelenítése az aktuális csatornán. |
| 21. TXT (zöld) | Az elérhető teletext megjelenítése a képernyőn |
| 22. AUDIO (sárga) | A sugárzásban elérhető hangsvókok megjelenítése az aktuális csatornán. |
| 23. LIST (kék) | Az aktuális csatornalista megjelenítése. |

* Feliratozás, Videotext, EPG (Elektronikus műsorújság), és az Audio nyelvek a sugárzott tartalomtól függenek.

2.5 Elemek behelyezése

Fig. 4

Távolítsa el az elemtartót a távirányító hátuljáról, majd helyezze be az elemeket (2xAAA) az elemtartóba.

Az elemtartóban a diagram alapján a megfelelő polaritással helyezze be az elemeket.

1. Nyissa fel az elemtakarót.
2. Helyezze be az elemeket.
3. Zárja vissza az elemtartót.

2.6 A távirányító használata

Fig. 5

A távirányító használatához, irányítsa azt a készülék előlapjára. A távirányító 5 méteres hatótávon belül és körülbelül 30 fokban használható.

MEGJEGYZÉS:

A készülék távirányítóval történő vezérlése korlátozott vagy nem lehetséges, amennyiben a távirányító és a készülék előlapja között, akadály van. Amely gátolja a távirányító jelét és így a jel nem jut el a készülék előlapján található vevőegységhez. A közvetlen napfény vagy nagyon erős fény csökkentheti vagy zavarhatja a távirányító jelét és annak a vételét.

3.0 CSATLAKOZTATÁS

3.1 Csatlakoztatás földi sugárzású antennához

Fig. 6

A sugárzott jelek vételéhez, a földfelszíni digitális sugárzás vételéhez használt, szoba vagy kültéri antennáját csatlakoztassa a készülék ANT IN bemenetére a készülék hátlapján. Csak megfelelően árnyékolt jó minőségű kábelt és csatlakozókat használjon.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a jelenlegi vételi helyen a jelenleg használt szobaantennával a jel nagyon gyenge, akkor javasoljuk, használjon kültéri vagy tetőantennát, amely a megfelelő adótorony irányába van beállítva. További információért, tanácsért, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi antenna szerelővel, vagy az eladóval. Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, ellenőrizze az „Antenna tápfeszültséget” és szükség esetén kapcsolja azt be a készülék menürendszerében a *Antenna tápfeszültség/Antenna Power* menüpontban.

3.2 Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI kábellel

Fig. 7

Csatlakoztassa egy jó minőségű HDMI kábel egyik végét a vevőkészülék HDMI kimenetéhez és a másik végét a TV-jé HDMI bemenetéhez. Ez a kapcsolat a lehetséges legjobb minőséget adja.

3.3 Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART kábellel

Fig. 7

Az ön készüléke szintén rendelkezik SCART csatlakozóval; vagyis, a TV készülék egy jó minőségű SCART kábellel hozzákapható a vevőkészülékhez.

3.4 Csatlakoztatás USB háttértárhoz

Fig. 7

USB port, USB tárolóeszközök csatlakoztatására, úgy mint USB Pen drive-ok, vagy USB HDD-k, a maximális megengedett áramfelvétel 500mA. Javasoljuk, hogy USB 2.0 szabványú tárolóeszközt használjon, amennyiben HD felbontású tartalmakat kíván lejátszani.

3.5 Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS feeds, és időjárás jelentés

Fig. 8

Az RSS Feeds és az Időjárás jelentés funkciók használatához, a készüléket a routeréhez kell csatlakoztatni. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt CAT5E (vagy magasabb) minőségűt, a készülék Ethernet (RJ-45) csatlakozójához, a kábel másik végét csatlakoztassa a routerhez.

3.6 Hálózati adapter csatlakoztatása

Fig. 8

Miután az összes csatlakoztatást elvégezte, csatlakoztassa a készüléket a fali konnektorhoz. Majd kapcsolja be a készüléket a hátulján található főkapcsolóval.

3.7 Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre

Fig. 9

Csatlakoztatás digitális audio erősítőre és TV készülékre HDMI kábellel

A készüléket HDMI bemenettel ellátott digitális audio erősítőre, vagy házi mozi rendszerre csatlakoztatva, élvezheti a legjobb hangminőséget és akár a többszínű hangot (a sugárzástól függően). Egy HDMI kábelt csatlakoztasson a készülék HDMI kimenetére és az erősítője HDMI bemenetére, majd az erősítő HDMI kimenetéről csatlakoztasson egy HDMI kábelt a TV készülék HDMI bemenetére. Válassza ki a megfelelő bemenetet/forrást, az erősítőjén, és a TV készülékén, hogy láthassa és hallhassa a műsorokat.

4.0 ELSŐ TELEPÍTÉS

Ebben a menüben a következő beállításokat kell elvégeznie: "Ország/Régió/Region" ahol a készüléket használja, "Nyelv/Language" a készülék menürendszerének a nyelvét, valamint az "Antenna tápfeszültség/Antenna Power" funkció ki vagy bekapcsolását, amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ és az antenna tápfeszültség ellátását a készüléken keresztül kell biztosítani. A

kiválasztáshoz használja a ◀▶ gombokat majd a kijelölés mozgatásához a következő menü elemre használja a ▲▼ gombokat. Miután elvégezte a beállításokat, válassza ki a "Keresés/Search" menü pontot és nyomja meg az OK gombot a csatorna keresés elindításához.

A következő beállítások érhetőek el:

Ország/Régió/Region: Válassza ki azt az Országot/Régiót/Region ahol a készüléket használja. A következők választása esetén: *Anglia/England, Magyarország/Hungary, Lengyelország/Poland, Dánia/Denmark, Olaszország/Italy és Franciaország/France* a készülék a csatornákat Logikai csatorna számozás/ Logical Channel numbering (LCN) szerint fogja letárolni. Ez azt jelenti, hogy a szolgáltató által megadott csatornák kerülnek az egyes csatorna pozíciókba. A csatornák rendezése ezután nem lehetséges. Amennyiben a csatornák sorrendjét egyedileg szeretné később beállítani, úgy az Ország/Régió/Region kiválasztáskor válassza az *Egyéb/Más/Other* opciót.

Nyelv/Language: Válassza ki a készülék menürendszerének a nyelvét, vagy az Ország/Régió/Region-ból ahol a készüléket használni fogja. A hang/audio csatornák, automatikusan beállításra kerülnek, ettől a beállítástól függően, mint elsődleges beállítások.

Antenna tápfeszültség/Antenna Power: Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, amit a készülék kell tápfeszültséggel ellátni, akkor kapcsolja *Be/On* állásba ezt az opciót. Amikor bekapcsolja ezt az opciót, akkor a készülék az ANT IN csatlakozón keresztül 5 V-os tápfeszültséget ad ki. Passzív antenna esetén válassza a *Ki/Off* opciót.

Keresési Mód/Scan mode: Kiválaszthatja az *Összes/All* opciót, hogy a kódolt és a szabadon fogható vagy csak a szabadon fogható *Szabad/Szabadon fogható/Free* csatornákat tárolja le a készülék a keresés után.

MEGJEGYZÉS: A hibás vagy nem megfelelő beállítások hiányzó csatornákhöz, vagy nem megfelelő csatorna sorrendhez vezethet. A kódolt csatornák nem nézhetőek ezzel a készülékkel.

A készülék lekeresi az összes elérhető csatornát a beállításoknak megfelelően. A keresés befejezése után a készülék csatorna nézet módba kapcsol. Már nézheti és élvezheti a kedvenc TV műsorait. Amennyiben a "Nem talált csatornákat", üzenet jelenik meg, úgy ellenőrizze az antennát, a koaxiális kábelt és a csatlakozókat, és a menü beállításokat. Ha mindezt megtette, resetlje a készüléket az alábbiak szerint, majd ismétlje meg a telepítést, a varázsló segítségével.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben a készülék első bekapcsolásakor a *Nyelv választás* menü nem jelenik meg, resetlje a készüléket, és állítsa vissza a gyári beállításokat, nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a *Gyári Beállítások/Factory Setting* opciót, a *Eszközök/Tools* menüben. (ALAPÉRTELMEZETT PIN: 0000).

5.0 GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ

A következő gyors útmutató megismerteti a termék alpműködésével. Mindezek ellenére azonban azt tanácsoljuk, olvassa el a teljes használati útmutatót, hogy vevőkészülékéből a legjobb minőséget

hozhassa ki. Készüléke bekapcsolásához vagy készenléti módba való kapcsolásához használja a \cup gombot a távirányítón. A kívánt csatornát az \blacktriangle \blacktriangledown és az **OK** gombokkal válassza ki, vagy kiválaszthatja a csatorna számát a 0~9 gombokkal is a távirányítón. Vagy nyomja meg az **OK** gombot nézet módban a csatornalista megjelenítéséhez. A hangerő a \blacktriangleleft \blacktriangleright gombokkal változtatható.

6.0 MŰKÖDTETÉS

A készüléke számos funkcióval fel van szerelve, amely még élvezetesebbé teszi a tévénézést. Ebben a fejezetben leírjuk ezeket. Kérjük, olvassa el a 7.0 fejezetet is, hogy megismerkedjen a készülék menürendszerével.

6.1 Csatornaváltás

A következő módokon lehetséges a csatornaváltás:

- Közvetlenül a szám gombokkal 0~9.
- A csatornalistában a \blacktriangle \blacktriangledown és az **OK** gombokkal, a \blacktriangle \blacktriangledown gombokkal tízesével lapozhat a listában.
- A \blacktriangle \blacktriangledown gombokkal.

6.1.1 Közvetlenül a 0~9 gombokkal

Az adott csatorna közvetlen eléréshez adja meg a szám 0~9 gombokkal a csatorna számát, a távirányítón. A csatornaszámok akár 4 jegyűek is lehetnek. A csatornaszám megadható kevesebb, mint 4 jeggyel. Csak várjon néhány másodpercet, és a készülék átkapcsol a megadott csatornaszámmra, vagy nyomja meg az **OK** azonnal miután megadta a csatornaszámot.

6.1.2 TV lista

Csatorna nézet módban nyomja meg az **OK** gombot, a *TV lista* megjelenítéséhez. A \blacktriangle \blacktriangledown gombokkal jelölje ki a megtekinteni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot egyszer. Nyomja meg az **OK** ismét a csatornalista bezárásához.

MEGJEGYZÉS:

A csatornalistában a \blacktriangleleft \blacktriangleright gombokkal válthat az *Összes csatorna* lista és a kedvenc listák között, vagy nyomja meg a **FAV** gombot csatorna nézet módban, az elérhető kedvenclisták megjelenítéséhez.

6.1.3 A \blacktriangle \blacktriangledown gombok használata

- \blacktriangle a következő csatornára kapcsol.
- \blacktriangledown az előző csatornára kapcsol.

6.2 Információs sáv

Miközben a tévét nézi, ha megnyomja az **INFO** gombot, akkor információt kaphat a jelenlegi csatornáról és az éppen nézet műsorról*. Nyomja meg az **INFO** gombot kétszer, a jelenleg nézett műsor részletes műsorinformációjának megjelenítéséhez. Nyomja meg kétszer az **INFO** gombot a jelszint a jel minőség és a technikai adatok megjelenítéséhez.

* A műsorinformáció megjelenítése akkor lehetséges amennyiben elérhető. A műsorinformáció elérhetősége és a tartalma a sugárzástól függ.

6.3 Audio nyelv (Hangsáv) választás

Amennyiben a sugárzásban elérhető, az egyes csatornákon lehetősége van többféle audio formátum és/vagy hangsáv kiválasztására. Csatorna nézet módban nyomja meg az **AUDIO** gombot, a képernyőn az adott csatornához sugárzott, hangsávok listája jelenik meg. A ▲▼ gombokkal jelölje ki, az Önnek megfelelő hangsávot majd nyomja meg az **OK** gombot. A hang csatorna beállításait úgy mint Sztereo, Mix, Bal, Jobb, a ◀▶ gombokkal tudja kiválasztani.

6.4 Teletext

Amennyiben a sugárzásban az adott csatornán elérhető. A Teletext funkció használatához csatorna nézet módban nyomja meg a **TXT** gombot, a szám 0~9 gombokkal adja meg a megtekinteni kívánt teletext oldalt. A ▲▼ gombokkal lapozhat fel/le az oldalak között, a ◀▶ gombokkal választhatja ki az oldalakat. A kilépéshez nyomja meg az ↵ vagy a **TXT** gombot.

6.5 Feliratozás

Amennyiben a sugárzásban elérhető az egyes csatornákon, lehetősége van a feliratozás megjelenítésére. Csatorna nézet módban nyomja meg a **SUB** gombot a választható feliratozások és feliratozás nyelvek megjelenítéséhez. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a választott feliratozást, majd nyomja meg az **OK** gombot. A változtatás nélküli kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot.*

* A DVB/Hard of Hearing (Nagyothalló) feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Amennyiben a DVB feliratozás nem érhető el, úgy lehetséges, hogy a Teletext feliratozás bekapcsolható a Teletext funkcióban.

6.6 EPG (Elektronikus műsorújság)

Az Elektronikus műsorújság (EPG) lehetőséget biztosít az egyes csatornákon sugárzott műsorok információinak megtekintésére akár több napra előre. Valamint megjelölheti a kedvenc műsorait, beállítva az időzített bekapcsolást. Az elektronikus műsorújság megjelenítéséhez csatorna nézet módban nyomja meg az **EPG** gombot. A ▲▼ gombokkal válassza ki a csatornát, majd a ◀▶ gombokkal válassza ki a megfelelő műsort. A választott műsor részletes információinak megjelenítéshez nyomja meg az **OK** gombot. A részletes műsor információk ablak bezárásához nyomja meg az ⏏ gombot. Nyomja meg a **PIROS** gombot, és válasszon másik napot és vagy időt. Az időzítés beállításához, válassza ki a műsort, majd nyomja meg a **ZÖLD** gombot. Kérjük, olvassa el a 7.3.5 fejezetet az Időzítő funkcióról.

MEGJEGYZÉS:

Az EPG Elektronikus műsorújság elérhetősége és tartalma a sugárzástól függ.

6.7 Felvétel, Timeshift és Formázás

Ezeknek a funkcióknak a használatához csatlakoztatnia kell egy USB tároló eszközt a készülék előlapján található USB portjára. A legjobb teljesítmény érdekében, főleg HD tartalom esetén, javasoljuk, hogy USB 2.0 vagy nagyobb Merevlemez meghajtót (HDD) használjon. A Felvétel és a Timeshift funkció használatához, az USB tárolóeszközt FAT32-es fájlrendszerre kell formázni, egyébként a Felvétel és a TimeShift funkciók nem fognak működni.

6.7.1 Azonnali Felvétel

A jelenleg nézett csatorna műsorának azonnali felvételéhez nyomja meg ● gombot, a felvétel leállításához nyomja meg az ■ gombot. A felvétel közben a ▲▼, vagy az **OK** és a ▲▼ gombokkal

csatornát válthat, de csak azok között a csatornák között válthat, amelyek ugyanazon a frekvencián érhetőek el. A csatornaváltáshoz használhatja a 0~9 gombokat is.

6.7.2 Timeshift

A Timeshift funkció használatához csak nyomja meg a **||** gombot, csatornanézet módban. A timeshiftelt tartalom megtekintéshez nyomja meg a **▶** vagy a **||** gombot. A lejátszás közben, használhatja a **◀▶** vagy a **||** gombokat. A TimeShift leállításához nyomja meg a **■** gombot, a készülék az aktuális adást jeleníti meg. A funkció tovább működik a háttérben, amíg nem vált csatornát, lehetősége van újra az elejére ugrani a **||** gomb megnyomásával. A **◀▶** gombokkal időben ugorhat a TimeShiftelt tartalomban.

Csatornaváltás esetén a Timeshift-el rögzített tartalom csak az új csatornáról érhető el.

6.7.3 Időzített Felvétel

Az időzített felvételt 2 módon állíthatja be:

Időzített Felvétel beállítása az EPG-ből

Az időzített felvételt a legegyszerűbben az EPG-ből tudja beállítani. Nyomja meg az **EPG** gombot, az EPG menü megnyitásához, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki a csatornát. Ezután, nyomja meg a **◀▶** gombot, és használja a **▲▼** gombokat, a megfelelő műsor kiválasztásához. A választott esemény, időzítéshez nyomja meg a Időzített felvétel beállításához nyomja meg a **ZÖLD** gombot, hogy beállítása az időzítést, a kiválasztott eseményhez.

Időzített Felvétel beállítása az Időzítés menüben

Csatorna nézet módban a távirányítón nyomja meg a **MENU** gombot, a menüben válassza ki a *Rendszer Beállítás/System Setup* menü, majd a *Időzítő/Timer* opciót. Ebben a menü pontban szabadon állíthat be akár 8 időzítést. A további részletek leírását a menü pontról a **7.3.5 Időzítő/Timer** fejezetben olvashatja el.

6.7.4 Felvétel lejátszása

A felvétel befejezése után, egy új könyvtár jelenik meg *ALIDVRS2* néven a csatlakoztatott USB tárolóeszközön. Nyomja meg a **MENU** gombot és válassza ki a *Média Lejátszó/Media Player* menü pontot. A *Média Lejátszó/Media Player* menüben a következő funkciókat használhatja:

- ▲▼** Felvétel kiválasztása.
- OK** A választott felvétel lejátszása előnézeti módban, nyomja meg ismét az **OK** gombot a teljes képernyős megjelenítéshez.
- A lejátszás leállítása
- SZÁMOK/NUMBERS 1~6** 1 gomb, váltás a fájl típusok között: Zene/Music, Kép/Image, Video/Video és PVR (felvételek)/PVR(records).
- 4** gomb, a kiválasztott felvétel átnevezése.
- 6** Az opció megnyitása hogy kijelölje vagy törölje a kijelölést, a felvétel fájljok törléséhez. Jelölje ki a felvételt vagy felvételeket a törlésre. Miután a törölni kívánt felvételek kijelölte, nyomja meg az **EXIT** gombot a törléshez.



7.0 FŐ MENÜ

A fő menüből a következő menüpontokat érheti el *Telepítés, Csatornák szerkesztése, Rendszer Beállítás, Multimédia és Eszközök*.

A Fő menü megjelenítéshez csatorna nézet módban nyomja meg a **MENU** gombot. A Fő menüben a  gombbal léphet vissza az előző képernyőre, a kilépéshez pedig nyomja meg az **MENU** gombot.



7.1 Telepítés



A   gombokkal válassza ki a *Telepítés* menü pontot a fő menüben.

A   gombokkal jelölje ki a megfelelő menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztáshoz.

7.1.1 Kézi keresés

Ebben menüben lehetősége van a TV és Rádió csatornák keresésére megadva az adott Frekvenciát vagy a Frekvenciához tartozó Csatorna számot.

A   gombokkal válassza ki a *Keresési mód*, opciót, majd válassza ki a *Szabad* csak a szabadon fogható csatornák keresése és tárolása, vagy az *Csatorna szerint/By Channel* lehetőséget ad a standard csatorna szerinti lépésekre, vagy kiválaszthatja a *Frekvencia szerint/By Frequency* opciót, így megadhatja az egyes specifikus frekvenciákat.

A   gombokkal válassza ki a *Csatorna szám* menü pontot, majd válassza ki a frekvenciához tartozó megfelelő csatorna számot amelyiken keresni kívánja a TV és Rádió csatornákat. Jelölje ki a *Keresés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot a keresés indításához. A megtalált csatornákat a készülék hozzáadja a csatornalistához.


7.1.2 Automatikus keresés

Ebben a menüben elindíthatja az automatikus keresést, az összes elérhető frekvencián és csatornán a választott Ország/Régió beállításai alapján. Figyelem a korábban telepített csatornák és a kedvenc listákhoz adott csatornák törlésre kerülnek. A kereséskor megtalált csatornák lesznek elérhetőek a csatornalistában, és új kedvenc listát készíthet az igényei szerint.

Csak T2 jel/T2 Signal Only opció beállításai *Nem/No* esetén a DVB-T+T2 vagy az *Igen/Yes* választása esetén hogy csak a DVB-T2 moduláció használata. Amennyiben nem tudja vagy nem biztos benne, válassza ki a *Nem/No* opciót.

Válassza ki a *Keresés* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a keresés indításához.

7.1.3 Ország/Country

Itt beállíthatja az Ország/Régió/Region opciót, ahol a készüléket használja, mielőtt egy új automatikus keresést indítana. A következő választások esetén: *Anglia/England*, *Magyarország/Hungary*, *Lengyelország/Poland*, *Dánia/Denmark*, *Olaszország/Italy* és *Franciaország/France* a készülék a csatornákat Logikai csatorna számozás/Logical Channel numbering (LCN) szerint fogja letárolni. Ez azt jelenti, hogy a szolgáltató által megadott csatornák kerülnek az egyes csatorna pozíciókba. A csatornák rendezése ezután nem lehetséges. Amennyiben a csatornák sorrendjét egyedileg szeretné később beállítani, úgy az Ország/Régió/Region kiválasztáskor válassza az *Egyéb/Más/Other* opciót. A kilépéshez nyomja meg az  gombot.

7.1.4 Antenna tápfeszültség/Antenna Power

Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ és az antenna tápfeszültséget a készülékről kell biztosítani, akkor kapcsolja *Be/On* be az *Antenna tápfeszültség/Antenna Power* opciót. Ezzel a készülék ANT IN csatlakozóján 5V feszültséget ad ki az antenna felé a koaxiális kábelben keresztül. Amennyiben passzív antennát használ, akkor az opciót állítsa *Ki/Off* értékre.

7.1.5 Keresési mód/Scan Mode

A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Keresési Mód/Scan mode* menü pontot, majd válassza ki a *Szabad/Free* amivel csak a szabadon fogható csatornákat telepít, vagy válassza ki az *Összes/All* opciót, amivel a kódolt és a szabadon fogható adásokat is tárolja a készülék a kereséskor. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezzel a készülékkel csak a szabadon fogható adásokat tudja megjeleníteni, dekódolni.

7.2 Csatorna Szerkesztés/Channel Editing

A ◀▶ gombokkal válassza ki a *Csatornák* menü pontot a fő menüben.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megnyitni kívánt menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a választott menü pont megnyitásához.

7.2.1 TV Manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárhatja, és törölheti a csatornáit a TV listából.

7.2.1.1 Csatornák hozzáadása a kedvenc listához

A csatornák a *TV Lista/TV list*-ből akár 8 különböző kedvenc csoporthoz is hozzáadhatóak. Egy *Kedvencek Lista/Favourite List* létrehozásához, nyomja meg a **FAV** gombot a távirányítón és a *FAV* less kijelölve. Használja a ▲▼ gombokat, hogy kiválassza az egyik kedvencek csoporthoz hozzáadni kívánt csatornát. Amint a kijelölést a kívánt csatornára mozgatta, nyomja meg az **OK** gombot. Egy új választási kép jelenik meg, ahol megjelenik a 8 kedvencek csoport, válassza ki az egyiket majd nyomja meg az **OK** gombot, hogy hozzáadja vagy eltávolítsa a választott csoporthoz/ból a csatornát. Nyomja meg a ◀▶ gombot a kilépéshez, és hogy megismétlje a lépéseket, hogy másik csatornát is hozzáadjon a kedvencek csoportokhoz.

7.2.1.2 Csatornák mozgatása

Ez a készülék, Logical Channel numbering (LCN) funkcióval is rendelkezik, ebben az esetben a csatornák a keresés után, a szolgáltató által megadott sorrendben jelennek meg a csatornalistában. Ez esetben a fő csatornalista nem rendezhető. A csatornák rendezése a fő csatornalistában lehetséges, de a csatornához rendelt csatornasorszám, továbbra is az adott csatornához rendelve marad. Ez a funkció automatikusan aktiválódik a régió *Olaszország* kiválasztása esetén. Amennyiben mégis egyedi sorrendbe szeretné rendezni a csatornákat, akkor resetlje a készüléket, a gyári beállítások visszaállításával, majd telepítse újra a csatornákat, a régió opcióban válassza ki az *Egyéb* értéket. Kérjük, olvassa el a **7.1.3** fejezetet.

A csatornák rendezése a fő csatornalistában. Válassza ki a *Mozgat/Move* opciót, a **SÁRGA** gomb megnyomásával.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a mozgatni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal válassza ki az új pozícióját a választott csatornának, majd nyomja meg az **OK** gombot az áthelyezéshez. Ismétlje meg a lépéseket a többi áthelyezni kívánt csatornával. Az új lista mentéséhez, nyomja meg az ◀▶ gombot és válassza ki az *Igen/Yes* opciót a mentéshez.

7.2.1.3 Csatorna zárolása

Zárhatja az egyes csatornákat, hogy csak a PIN kód megadása után legyenek elérhetőek. A *Zárolás/Lock* opcióhoz nyomja meg a **PIROS** gombot és nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a zárolni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha törölni szeretné a csatornát a zárolt csatornák listájáról, nyomja majd jelölje ki a csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot.

7.2.2 4 Csatornák törlése

Csatorna vagy csatornák törlése a fő csatornalistából. Válassza ki a *Szerkesztés/Edit* opciót, majd a *Törlés/Delete* opciót. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a törölni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán láthatóvá válik a kiválasztott törlés a csatornalistából. Amint bejezte a törlést, nyomja meg a **C** gombot, majd erősítse meg azt.

7.2.3 Rádió Csatornalista kezelése/Radio Channel List manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárhatja, és törölheti a csatornáit a Rádió listából. A funkciók megegyeznek a *TV Csatornalista/TV Channel List* rendezési funkcióival, ahogy fentebb leírtuk. Az egyetlen különbség, hogy a Rádió csatornák rendezése menü pontokban nincs video információ, tehát mindig a Rádió csatornák háttér kép látható.

7.3 Rendszer Beállítás/System Setup

A fő menüben a ▲▼ gombokkal válassza ki a *Rendszer Beállítás/System Setup* menü pontot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a kívánt almenüt, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

7.3.1 Nyelv

Ebben a menüben beállíthatja a menü, hang(Audio), és feliratozás nyelveket.

OSD Nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki a képernyőn megjelenő menürendszer (OSD) nyelvét.

Elsődleges Hang: A ◀▶ gombokkal válassza ki az elsődleges audio nyelvet/hangsávot, amelyiket elsődlegesen szeretne hallani, amennyiben az a sugárzásban elérhető.

Másodlagos Hang: A ◀▶ gombokkal válassza ki a második audio nyelvet/hangsávot, amelyiket hallani szeretné amennyiben a választott *Elsődleges Hang* nem elérhető a sugárzásban.

Teletext/Teletext: Válassza ki a használni kívánt nyelvet, hogy a megfelelő karakter kódolással jelenjen meg a Teletext szöveg.

7.3.2 TV Rendszer/Tv System

Ebben a menüben beállíthatja a készülék kimeneteit, megfelelően igazítva a TV és/vagy a házimozsi rendszeréhez.

A következő beállításokat végezheti el:

Videó Felbontás: Válassza ki a megfelelő video felbontást, a TV készülékéhez igazítva. A következő opciók közül választhat: beállítások: *480i-től 1080p-ig* Kérjük, olvassa el a TV készüléke leírását, a támogatott felbontásokról. Az 576i fölötti felbontások csak a HDMI csatlakozás használata esetén érvényesek.

Képarány: Válassza ki a TV készülékéhez megfelelő képarányt. A következő opciók közül választhat: *4:3* a *4:3-as* kijelzőkhöz, és *16:9* a *16:9-es* kijelzőkhöz. Válassza ki az *Automatikus/Auto* az automatikus érzékeléshez, ha a TV támogatja ezt a funkciót.

HDMI/Digitális Audio/Hang kimenet:

A beállítható kimeneti módok: *PCM* vagy *RAW*. A *PCM* mód kiválasztása esetén a digitális audio/hangsávot sztereóra konvertálja a készülék. A *RAW* módban a készülék átengedi a *Dolby® Digital/Dolby® Digital Plus* audio/*

hangsávot a HDMI kimeneten, a TV készülékre vagy a házi mozi rendszerre. Ebben az esetben a TV vagy a házi mozi rendszernek kell azt dekódolnia.

* Dolby Digital Plus, Dolby Digital és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett márká és védjegye.

7.3.3 Képernyő Beállítások/Display Settings

Ebben a menüben a következő beállításokat változtathatja meg a képernyőn megjelenő video tartalomhoz: Fényerő/Brightness, Kontraszt/Contrast, Telítettség/Saturation, Színárnyalat/Hue és Élesség/Sharpness.

7.3.4 Helyi Idő Beállítás

Ebben a menü pontban állíthatja be az időzónát, az megfelelő idő megjelenítéséhez.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a módosítani kívánt opciót. A ◀▶ gombokkal válassza ki a megfelelő értéket. A kilépéshez nyomja meg az ⏪ gombot.

Ország/Régió/Region: Válassza ki vagy ellenőrizze az ország/régió/region beállítást az időzóna meghatározásához.

GMT használat: Állítsa be az *Ország/Régió szerint/By Region* módot a szolgáltató által megadott és sugárzott idő használatához attól függően, hogy melyik országot választotta ki a *Első telepítés varázsló* beállításainál. Normális esetben, a szolgáltató által sugárzott óra és a dátum értékek megfelelőek, és a nyári időszámítás is automatikusan változik. Egyes területeken, a szomszédos országok határaihoz közel, előfordulhat, hogy nem a megfelelő időzónát követi. Ilyen esetben válassza ki a *Felhasználó által megadott* opciót és állítsa be az időt kézzel a következő menü pontban.

GMT Időzóna: Beállíthatja a megfelelő időzónát. Ez az opciót csak akkor érhető el ha a *GMT használat* opciót, *Felhasználói beállítás* értékre állította. Az *GMT Időzóna* beállítása: „-11:00 ~ +12:00” értékek között.

7.3.5 Időzítő Beállítás/Timers Setting

Ebben a menü pontban 10 esemény időzítését állíthatja be.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a *Időzítő* menü pontot a *Beállítások* menüben, és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

A képernyőn a 10 időzítés listája jelenik meg, a jelenlegi állapotukkal. A ▲▼ jelöljön ki egy időzítést, amit módosítani vagy beállítani szeretne, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz. Az időzítés beállítása menü jelenik meg. A következő beállításokat végezheti el:

Időzítő Mód: Időzítés állapotának kiválasztása *Egyszer, Hétfő ~ Péntek, Napi* és *Heti* időzítés vagy válassza ki a *KI* állapotot.

Időzítendő Szolgáltatás: Válassza ki az *Csatorna/Channel* a készülék bekapcsolása az adott csatornán az adott időpontban. Vagy válassza ki a *Felvétel* opciót, a felvétel készítéséhez az adott eseményről az adott időpontban a csatlakoztatott külső USB tárolóeszköze.

Bekapcsolási csatorna: Nyomja meg az **OK** gombot, a csatornalista megjelenítéséhez, majd a ▲▼ gombokkal válassza ki az időzíteni kívánt csatornát.

Bekapcsolás dátuma: A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés dátumát.

Bekapcsolási idő: A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés kezdési idejét.

Időtartam: A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés időtartamát.

Amint minden beállítást elvégzett, a ▲▼ gombokkal jelölje ki a *Mentés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg a ↻ gombot az időzítőből való kilépéshez a beállítások mentése nélkül.

7.3.6 Szülői felügyelet

Ebben a menüben PIN kóddal zárhatja a telepítés menüt és vagy az egyes csatornákat. Beállíthat új PIN kódot. A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Szülői felügyelet* menü pontot a *Beállítások* menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot megnyitáshoz. A menü megnyitásához a készülék kéri a jelenlegi PIN kódot. **(Alapértelmezett PIN: 0000)**

A következő opciók közül választhat:

Korhatár zárolás/Rating Lock:

A következő opciók közül választhat: *Ki/Off* nincs korhatár zárolás, *Age 7/7 éves, Age 12/12 éves* egészen *18 years/18 éves-ig*. A korhatár értékkel sugárzott tartalmak esetén az adott csatornákon a fenti beállítástól függően csak a PIN Kód megadása után, válnak elérhetővé a tartalmak. (A korhatár kezelés az adott sugárzás tartalmától függ.)

Új Jelszó/New Password: Adja meg az új 4 jegyű PIN Kódot. (Jegyezze fel az új PIN kódot.)

Jelszó megerősítése/Confirm Password:

Írja be újra az PIN Kódot a megerősítéshez. Amennyiben sikeresen adta meg az új PIN Kódot, egy üzenet jelenik meg a képernyőn. A módosítás mentéséhez és a befejezéshez, nyomja meg az **OK** gombot.

7.3.7 OSD Beállítás/OSD Setting

Ebben a menüben a csatornaváltáskor a képernyőn megjelenő információs sáv megjelenítési idejét tudja beállítani.

Beállíthatja az információs sáv átlátszóságát, hogy a csatorna tartalma láthatóbb legyen az információssáv mögött.

OSD Idő/OSD Timeout: Állítsa be a képernyőn megjelenő üzenetek és az információs sáv megjelenítési idejét *1~10* másodperc

OSD átlátszóság/OSD Transparency:

Beállíthatja az OSD átlátszóságát: *00 ~ 40% 10%* lépésekben.

7.3.8 Audionarráció (AD)/ Audio Description Setting

Audionarráció (AD): AD. Amennyiben szeretné, hogy egy külön hangszávon a képernyőn megjelenített tartalmi eseményeket egy hang elmondja, akkor kapcsolja *Be/On* az opciót. (A funkció akkor használható ha a sugárzásban az adott tartalomhoz sugározzák az AD hangszávet és információt.) A látássérültek számára készült akadálymentesítés céljával.

AD alapértelmezett használta:

Ha azt szeretné, hogy az Audionarráció mindig működjön amikor elérhető a sugárzásban, akkor kapcsolja *Be/On* ezt az opciót. (A funkció akkor használható ha a sugárzásban az adott tartalomhoz sugározzák az AD hangszávet és információt.) A látássérültek számára készült akadálymentesítés céljával.

Audionarráció hangereje: Beállíthatja az Audionarráció/AD hangszávet hangerejét.

7.3.9 Egyéb/Other

Ebben a menüben a következő opciókat állíthatja be: Csatorna megjelenítés típusa/Channel play type, Hangjelzés/Beeper, Automatikus készenlét/Auto Standby és az Idő/Time.

Csatorna megjelenítés típusa :

Állítsa be a *Szabad/Free* opciót, ha a csatorna váltáskor csak a szabadon fogható csatornák között akar váltani a fel és a le gombokkal. Válassza ki a *Kódolt/Scrambled* hogy ha csak a kódolt csatornák között váltani. Vagy választhatja az *Összes/All* opciót, hogy ha a csatorna váltáskor az összes csatorna között akar váltani.

Hangjelzés:

Ha az opciót *Be/On* állásba állítja, akkor a kézi keresés menüben a jelszint és minőség értékekre egy kiegészítő hangjelzést fog hallani. Ez segítséget biztosít, hogy az antennát megfelelően beállítsa a választott csatornán, az elérhető legjobb jelszintre és minőségre. Ha nincs hangjelzés vagy elhallgat, akkor a jelszint túl alacsony vagy 0%-os.

Automatikus készenlét :

Az automatikus készenlét segítséget ad, hogy csökkentse a felesleges áramfogyasztást. Amennyiben bekapcsolja *1 és 4 Óra*, közötti értékre, akkor a készülék készenléti módba fog kapcsolni, ha a beállított időtartam alatt nem érzékel parancsot a távirányítótól. Az automatikus készenlét funkció kikapcsolásához, állítsa az *Automatikus készenlét/Auto Standby* opciót *Ki/Off* állásba. Az alapértelmezett beállítás *3 óra*.

7.4 Média Lejátszó

A *Média Lejátszó/Media Player* menü a következő menü pontokból áll: *Média Lejátszó/Media Player*, *PVR tároló információ/PVR Storage Information* és *USB eszköz biztonságos eltávolítása/Remove of USB safely*.

7.4.1 Multimédia lejátszó

Ezzel a funkcióval különböző típusú fájlokat játszhat le a csatlakoztatott USB tároló eszközéről.

A *Média Lejátszó/Media player* menüben, válassza ki az **1** szám gomb többszöri megnyomásával *PVR-t* és nyomja meg az **OK** gombot, hogy megjelenítse az eddig készített felvételeket. Válassza ki a *Video-t* és nyomja meg az **OK** gombot, hogy belépjen a menübe ahol a különböző formátumú videókat játszhatja le. Válassza ki a *Zene/Music* opciót, hogy az MP3 formátumú hangfájlokat indítson el. Válassza ki a *Kép/Image* opciót, hogy megjelenítse a JPG vagy BMP* formátumú képeket. A *Média Lejátszó/Media player* menüben számos funkció a **1~9** szám gombokkal végezhető el, amelyek az képernyő alján jelennek meg. Ezek a funkciók eltérőek, az egyes Média lejátszó módokban vagy az éppen választott módban funkcióban.

Az alábbi gombokat és funkciókat használhatja a különböző lejátszási módokban:

Általános/General:

- ▶ A médiafájl lejátszásának indítása.
- || A lejátszás szüneteltetése.
- ◀▶ Gyors lejátszás előre/hátra.
- ◀▶▶ Ugrás az előző/következő médiafájltra.
- A lejátszás leállítása.

Film:

SÁRGA Hang/Audio: Váltás az elérhető hangsvok között.

KÉK Feliratozás/Subtitle: Filmek lejátszása közben, a külső felirat fájlokban elérhető feliratozás. Nyomja meg a **KÉK Subtitle** gombot a film lejátszása közben a feliratozás menü megjelenítéséhez. Ebben a menüben beállíthatja a betűméretet, és a színeket.

Kép:



A kép elforgatása a képernyőn

II, PLAY

A vetítés megállítása és a vetítés újraindítása

7.4.2 USB tárolóeszköz beállítás

7.4.3 USB tároló egység beállítás/Storage Device Setup

Ebben a menüben információkat láthat a csatlakoztatott USB tároló eszközről és a következők funkciói érhetőek el: USB eszköz Formázása, és az Eszköz biztonságos eltávolítása opciók is.

Válassza ki a *PVR tároló információ/PVR Storage Information* a *Média lejátszó/Media Player* menüben és nyomja meg az **OK** gombot.

Itt láthatja a részletes információkat, mint a szabad és foglalt méret, és a fájlrendszer típusát.

Nyomja meg a **KÉK** gombot a *DVR Beállítás/DVR Set* a digitális videó felvételek beállításainak megnyitásához.

Kiválaszthatja a *Felvétel/Record* opciót, hogy csak felvételeket készít.

A *Time shift* funkció le lesz tiltva, ezután a **II** csak valódi *Pause*-ként fog működni.

Kiválaszthatja a *Time Shift* opciót, hogy csak a *Time Shift* funkciót használja.

A *Felvétel/Record* funkció le lesz tiltva, a **●** gomb megnyomására üzenet fog megjelenni.

Kiválaszthatja a *Felvétel és Time Shift/Rec & Time Shift* opciót, hogy ha mindkét funkciót aktiválni szeretné.

Nyomja meg a **SÁRGA** gombot a *USB eszköz formázása/Format USB Device* gombot, hogy formázza a csatlakoztatott USB tároló eszközt.

A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

FIGYELMEZTETÉS: A formázással véglegesen törölni fog minden adatot az tárolóeszközről. Kérjük, készítsen biztonsági másolatot az adatairól, mielőtt megnyitná a *Formázás* menü pontot. A STRONG nem vállal semmilyen felelősséget a készüléken használt USB tárolóeszközökön történt esetleges adatvesztésért és az adatvesztésből eredő károkért.

MEGJEGYZÉS: A már NTFS fájlrendszerre formázott USB tároló eszköz nem használható!

* A STRONG nem garantálja az összes média fájl lejátszását még akkor sem, ha a kiterjesztése szerepel a listában, mivel az függ a codec-től, az adat bit rate-től, és a felbontástól, (minden MPEG codec formátum támogatott).

7.5 Eszközök

Az *Eszközök/Tools* menü a következő elemekből áll: *Információ/Information*, *Gyári Beállítás/Factory Settings*, *Frissítés USB-ről/Upgrade By USB* és *Hálózat/Network*. Kérjük, csatlakoztasson egy CAT5E (vagy jobb) kábelt a készülék RJ-45 ETHERNET portjára a kábel másik végét pedig csatlakoztassa a routeréhez.

Mielőtt az elérhető internet funkciókat használná, ellenőrizze az internet kapcsolat beállítását, a *Hálózat Beállítás/Network Setting* menüben. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a menü elemet és nyomja meg az OK gombot. A kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot.

7.5.1 Információ/Information

Ebben a menüben a készülék specifikus információkat olvashatja úgy, mint a hardver és szoftver verzió. Kérjük, amennyiben a hotline vonalunkat, vagy a szervizt hívja készítse elő az itt található adatokat. A válaszadó személy kérheti ezeket a készülék adatokat.

7.5.2 Gyári Beállítások/Factory Setting

A készülékben tárolt beállítások és adatok törlése és a beállítások gyári alaphelyzetbe állítása Bizonyos esetekben, hasznos lehet, ha a készülék működése hirtelen rendellenessé válik, például egy áramingadozás vagy áramszünet után. Válassza ki a *Gyári Beállítások/Factory Setting* menü pontot az *Eszközök/Tools* menüben és nyomja meg az OK gombot a megnyitáshoz. Adja meg a PIN kódját, az **Alapértelmezett jelszó: 0000** és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. A készülék újra fog indulni és az első telepítés, Welcome screen/üdvözlő képernyő jelenik majd meg.

MEGJEGYZÉS:

Ez a funkció törli az összes csatornát és kedvencek csatornát és az elvégzett felhasználói beállítást.

7.5.3 Hálózat IP beállítások

Ebben a menüben beállíthatja és ellenőrizheti az Internet kapcsolatot. Az alapértelmezett beállítás a *DHCP Be/On*. Általában ezzel a beállítás automatikusan kész. Az internet kapcsolat működésének ellenőrzéséhez, válassza ki az *Alkalmaz/Apply* elemet és nyomja meg az OK gombot. Ha sikeres akkor egy ablak jelenik meg és már kezdheti is használni. Ha a beállítás sikertelen, akkor ellenőrizze a kábelt, routert és a beállításokat. Eltérő esetben állítsa a *DHCP* opciót *Ki/Off* állásba. Majd adja meg az IP, Átjáró/Gateway és DNS értékeket a szám 0 ~ 9 gombokkal. Az értékek megadása után válassza ki az *Alkalmaz/Apply* elemet és nyomja meg az OK gombot a mentéshez és az ellenőrzéshez.

7.5.4 RSS Feed (Really Simple Syndication)

Ebben a menüben kiválaszthat egyes RSS hír linkeket, hogy elolvassa az aktuális híreket, különböző forrásokból.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a linket, majd nyomja meg az OK gombot a megnyitáshoz. Válassza ki az elolvasni kívánt elemet. A kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot. Lehetősége van, hogy szerkesszen egy már meglévő RSS feed-et. Nyomja meg a **SÁRGA** gombot majd az OK gombot, hogy megjelenítse a billentyűzetet a képernyőn. A ▲▼ ◀▶ gombokkal mozgathatja a kijelölést. A speciális szimbólumok megadásához nyomja meg a **SÁRGA** gombot. A mentéshez válassza ki az OK opciót és nyomja meg az OK gombot.

7.5.5 Időjárás

Ebben a menüben megtekintheti a beállított területek, időjárását. A ▲▼ gombokkal jelölje ki az *Időjárás* menü pontot a *Hálózat* menüben, majd nyomja meg az OK gombot a megnyitáshoz. Amennyiben az internet csatlakozás megfelelő az időjárás oldal jelenik meg a részletekkel.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki az önhöz legközelebbi várost, majd nyomja meg az OK gombot. További városokat is hozzáadhat a listához. Nyomja *Város váltása* gombot, a billentyűzet megjelenítéséhez. A

▲▼◀▶ gombokkal adja meg a város nevet. A speciális szimbólumok megadásához nyomja meg a **SÁRGA** gombot. A befejezéshez válassza ki az **OK** opciót és nyomja meg az **OK** gombot.

7.6 Szoftverfrissítés USB-ről

Ezzel a funkcióval az USB tárolóeszközeire letöltött szoftverrel frissítheti a készüléket. Amennyiben új szoftver érhető el a készülékhez, úgy azt letöltheti a honlapunkról, www.strong.tv.

Másolja a kicsomagolt szoftverfrissítési fájlt, az USB tároló eszköz gyökérfiókjába. Majd csatlakoztassa az USB tároló eszközt a készülékhez. Először az USB eszköz csatlakoztatva üzenet jelenik meg a képernyőn. Majd nyissa meg az *Eszközök/Tools* menüt és válassza ki a *Frissítés USB-ről/Upgrade By USB* opciót. Válassza ki a megfelelő fájlt a listából. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a *Indítás/Start* opciót és nyomja meg az **OK** gombot a frissítés elindításához. A frissítés befejezésekor a készülék újra fog indulni automatikusan.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a szoftverfrissítés után a készülék működésében rendellenességet tapasztalna, úgy kérjük, hajtsa végre a gyári beállítások visszaállítása funkciót. Kérjük, olvassa el a **7.5.2.** fejezetet.

FIGYELMEZTETÉS:

A szoftverfrissítés után a készülék automatikusan újraindul. A szoftverfrissítés folyamata közben, SOHA ne áramtalanítsa a készüléket, és ne kapcsolja azt ki! Ezzel a készülék meghibásodását okozhatja, amely a jótállás elvesztésével járhat!

FIGYELMEZTETÉS:

A csatornalista és a kedvenclista törlésre kerül.

8.0 HIBAELHÁRÍTÁS

Számtalan oka lehet a készülék nem megfelelő működésének. Ellenőrizze a készüléket a lenti táblázatban található hibajelenségek alapján. Amennyiben a készülék továbbra sem működik megfelelően, kérjük, lépjen kapcsolatba az eladójával, vagy a helyi szervizzel, hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon www.strong.tv keresztül. Kérjük, SOHA ne próbálja kinyitni vagy ne szétszedni a készüléket. Veszélyes helyzetbe került és akár Áramütést is szenvedhet, és a jótállás elvesztésével járhat!

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
A LED állapot jelző és a kijelző nem kapcsol, be nem világít.	A hálózati kábel nincs csatlakoztatva a konnektorba. A hálózati adapter nincs csatlakoztatva a konnektorba, vagy a 12 V-os csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva a készülékhez.	Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően van a konnektorba csatlakoztatva és ellenőrizze a konnektor áram ellátását. Ellenőrizze, hogy a 12 V-os csatlakozó megfelelően van csatlakoztatva a készülékhez.
A LED állapotjelző fény nem világít	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra	Ellenőrizze a hálózati adapter csatlakoztatásait.

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
Nincs jel	<p>Az antenna nincs csatlakoztatva</p> <p>Az antenna megsérült, vagy nem a megfelelő irányba áll</p> <p>A digitális adás lefedettség/vételi területén kívül van.</p> <p>Az aktív/erősítővel szerelt antenna csak a megfelelő antenna tápfeszültség ellátása esetén működik.</p>	<p>Ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat.</p> <p>Ellenőrizze az antennát</p> <p>Ellenőrizze a vételi lehetőséget a szolgáltató által biztosított információk alapján, vagy lépjen kapcsolatba az eladóval.</p> <p>Ellenőrizze az antenna erősítője dokumentációjában a erősítő tápfeszültség adatait, szükség esetén kapcsolja be a készüléken az antenna tápfeszültséget, vagy csatlakoztasson külső hálózati adaptert az antenna erősítőre.</p>
Nincs kép vagy hang a TV készüléken vagy az erősítőn.	<p>Nincs kiválasztva a HDMI vagy a SCART bemenet a TV készüléken, vagy az erősítőn vagy a felbontás nagyobbra van állítva, mint amit a TV készüléke támogat.</p> <p>A TV/erősítő nincs bekapcsolva</p>	<p>Válassza ki a megfelelő bemenetet a TV-n/erősítőn.</p> <p>Válasszon alacsonyabb felbontást.</p> <p>Kapcsolja be a TV-t, erősítőt.</p>
„Kódolt csatorna” üzenet	A választott csatorna kódolt.	Válasszon másik csatornát
Nem reagál a távirányító jeleire	<p>A készülék ki van kapcsolva vagy áramtalanítva van</p> <p>A távirányítót nem a készülékre célozza</p> <p>A készülék előlapja el/le van takarva</p> <p>Az elemek lemerültek a távirányítóban</p>	<p>Ellenőrizze az elektromos csatlakoztatásokat, húzza, ki majd csatlakoztassa újra őket.</p> <p>A távirányítóval célozzon a készülék előlapjára.</p> <p>Távolítsa el az akadályokat a készülék előlapja elől.</p> <p>Cserélje ki az elemeket</p>
Elfelejtett PIN kód Elfelejtett csatorna zár PIN kód		<p>Az alapértelmezett PIN kód 0000</p> <p>Lépjen kapcsolatba a helyi szervizzel, vagy a hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon keresztül www.strong.tv</p>

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
A készüléket áthelyezte másik szobába, másik területre, és nincs digitális vétel az új helyen.	Az antenna jel túl gyenge. Az új vételi helyen a szobaantenna nem elégséges. Az új helyen nincs digitális vételi lehetőség. Az új vételi helyen más frekvenciákról foghatóak a digitális adások.	Nyomja meg az INFO gombot, a jel szint és a jel minőség megjelenítéséhez, állítsa, be az antennát ellenőrizze a képernyőn látható jel szinteket. Ellenőrizze az új vételi helyen a szolgáltató által biztosított információk alapján a vételi lehetőségeket. Ellenőrizze az aktív/erősítővel szerelt antenna tápfeszültség ellátását, ellenőrizze a menüben az antenna tápfeszültség menü pontot, szükség esetén kapcsolja Be állásba. Szükség esetén telepítsen kültéri antennát. Indítsa el az automatikus csatornakeresést.
A készülék magától kikapcsol	Az Automatikus készenlét/Auto Standby funkció be van kapcsolva	Ellenőrizze az Automatikus készenlét/Auto Standby funkció beállítását és kapcsolja ki. Kérjük, olvassa el a 7.3.3.1 fejezetet.
A videó fájlok lejátszása közben a kép megakad/kockásodik, vagy hasonló képtorzítások jelentkeznek főleg HD tartalom esetén.	A csatlakoztatott USB tárolóeszköz olvasási sebessége túl alacsony (Lassú az eszköz)	Ellenőrizze az USB tároló eszköz megfelelő sebességét és a szabad kapacitását. Pen drive-ok, Stick-ek, esetén előfordulhat, hogy nem elégséges a sebességük, főleg HD tartalomhoz.

9.0 TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ

Tuner

Bemeneti csatlakozó: IEC60169-2, female, 75 Ohm nominal

Bemeneti frekvencia tartomány: VHF: 174 ~ 230 MHz

UHF: 474 ~ 790 MHz

Bemeneti jel szintek: DVB-T: -75 ~ -25 dBm

DVB-T2: -70 dBm ~ -25 dBm

Antenna tápfeszültség: 5 V DC, max. 50 mA, zárlat védelemmel

Demodulátor

Moduláció: DVB-T QPSK, 16/64QAM (EN 300 744)

DVB-T2 QPSK, 16/64/128/256 QAM (EN 302 755)

Átviteli mód: normál és bővített

Guard intervallumok: DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

Video felvétel

Video felbontás: 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p 50/60Hz

Dekódolás és video kimenet: MPEG 2/4 H264/H265 (HEVC) - HD /PAL

Képarány: 4:3, 16:9

Átalakítás: Letterbox, Pan & Scan, Auto

Audio Dekóder

Audio támogatás: MPEG-4 Profile Level 4
Dolby Digital Plus*/AC3+*/PCM
MPEG MusiCam Layer II

Mintavételi frekvencia: 32, 44.1, 48 KHz

Audio mód: Stereo, Mono

* Dolby Digital Plus, Dolby Digital és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett védjegyei.

Multimédia

Videó visszajátzás: MPEG, FLV, TS, MPEG-4, H.265/HEVC*

Audio visszajátzás: MP3, FLAC, OGG*

Képnézegető: BMP, JPG*

* A STRONG nem vállal garanciát a fájlok visszajátzására, habár a kiterjesztés itt ki van listázva, mivel ez a használt codec-től, bitrate-től és adatok átalakításától és felbontástól függ (minden MPEG codec formátum támogatott)

Csatlakozók

ANT IN - IEC anya

TV SCART (CVBS, Audio Bal,Jobb)

AUDIO L/R

HDMI

RJ-45 Ethernet

Hálózati Főkapcsoló

USB 2.0 port: 5 V/500 mA (max.)

Általános adatok

Tápfeszültség: AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz

Bemeneti feszültség: DC 12 V, 1.0 A

Teljesítmény-felvétel: 7 W (typ.), 12 W (max)

Teljesítmény-felvétel készenléti módban: max. 1.0 W

Működési hőmérséklet: 0 °C ~ +40 °C

Tárolási hőmérséklet: -10 °C ~ +50° C

Működési páratartalom: 10~95%, RH, Nem kondenzáló

Méret (Szé x Mé x Ma) mm: 168 x 100 x 40

Nettó tömeg: 0.25kg

JÓTÁLLÁSI JEGY

Forgalmazó Vállalkozás neve és címe: STRONG CEE Kft, Puskás Tivadar u. 14. 2040 Budaörs, Hungary. (továbbiakban: Vállalkozás vagy Forgalmazó)

Fogyasztási cikk megnevezése:

Fogyasztási cikk típusa:

Fogyasztási cikk gyártási száma:

Gyártó/Importáló: STRONG Ges.m.b.H., Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Bécs, Ausztria.

Az értékesítést végző vállalkozás neve és címe:

Szerződéskötés időpontja:évhónap (P.H.) aláírás

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a vállalkozás, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja:évhónap

KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:(nem kötelező megadni)	

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicszerelés ténye:

Kicszerelés időpontja:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610

email: support_hu@strong.tv

www.strong.tv

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama 2 év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavítás vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítást igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébért indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítás) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10Kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelést, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó vállalkozás vagy – a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén – a javítószolgáltat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen kellek- és termékzavartossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti www.bekeltetes.hu. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, amennyiben az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti. Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610

email: support_hu@strong.tv

weblap: www.strong.tv

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó zavartossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételkor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A javítással kapcsolatban a jótállási jegy mellé csatoltan a javítószolgálat munkalapot ad ki, amely tartalmazza a hiba bejelentésének idejét, a termék átvételének idejét, a hiba okát, a javítás módját, a javítás elkészülésének, illetve az erről szóló értesítésnek, vagy postázásának idejét, valamint a jótállás új határidejét.